

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinwoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv, huwa bbażat fuq ksur tar-Regolament Nru 1049/2001, tal-Artikolu 15(3) TFUE u tal-Artikolu 42 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, ir-rikorrent isostni li l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-istituzzjonijiet jikkostitwixxi l-prinċipju legali u li l-possibbiltà ta' rifjut hija l-eċċezzjoni. Madankollu, l-eċċezzjonijiet previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 1049/2001 u invokati mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna ma jistgħux jiġġustifikaw ir-rifjut ta' aċċess għal dokumenti għar-raġuni li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-artikolu msemmi hawn fuq ma gewx sodisfatti.
2. It-tieni motiv, huwa bbażat fuq ksur tal-Artikoli 296 TFUE u tal-Artikolu 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, billi d-deċizzjonijiet ikkontestati huma vvizzjati minn difett jew nuqqas ta' motivazzjoni suffiċjenti.
3. It-tielet motiv huwa bbażat fuq ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità.

Rikors ipprezentat fis-27 ta' Novembru 2018 – ZY vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-693/18)

(2019/C 35/34)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: ZY (rappreżentanti: N. Voß u D. Fouquet, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla, fl-intier tagħha, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2018) 3166 dwar l-ghajna mill-Istat SA.34045 (2013/C) (ex 2012/NN) tat-28 ta' Mejju 2018 għas-snin 2012 u 2013;
- sussidjarjament, tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2018) 3166 dwar l-ghajna mill-Istat SA.34045 (2013/C) (ex 2012/NN) tat-28 ta' Mejju 2018 sa fejn, għas-snin 2012 u 2013, fir-rigward ta' konsumaturi ta' karga bażika tal-elettriku b'minn tal-inqas 7 000 siegħa ta' użu fis-sena tipprevedi rimbors ta' iktar minn 20 %, fir-rigward ta' konsumaturi ta' karga bażika tal-elettriku b'minn tal-inqas 7 500 siegħa ta' użu fis-sena tipprevedi rimbors ta' iktar minn 15 % u fir-rigward ta' konsumaturi ta' karga bażika tal-elettriku b'minn tal-inqas 8 000 siegħa ta' użu fis-sena tipprevedi rimbors ta' iktar minn 10 %, tal-ispejjeż tan-netwerk ippubblikati;
- tikkundanna lill-konvenuta thallas l-ispejjeż, inklużi l-ispejjeż legali u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikors huwa bbażat fuq il-motivi segwenti.

1. Konstatazzjoni żbaljata ta' għajna mill-Istat fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE

Fil-kuntest tal-ewwel motiv, ir-rikorrenti sostni li l-konvenuta wettqet żball ta' ligi meta kkonstatat, waqt l-eżami tal-eżenzjoni tal-ispejjeż tan-netwerk inkwistjoni, l-użu ta' riżorsi mill-Istat.

Barra minn hekk, waqt l-eżami tal-kundizzjoni dwar is-selettività, is-sistema ta' referenza ġiet iddeterminata b'mod skorrett u inkomplet.

2. Ksur tal-principju tal-ugwaljanza fit-trattament

Fil-kuntest tat-tieni motiv, ir-rikorrenti ssostni li d-deċiżjoni tal-konvenuta kienet tikkonċerna biss l-obbligi ta' hlas retroattiv għall-konsumaturi ta' karga bażika tal-elettriku li bbenefikaw minn eżenzjoni kompleta tal-ispejjeż tan-netwerk fl-2012 u fl-2013. Dawn il-konsumaturi ta' karga bażika tal-elettriku għalhekk ġew ittrattati b'mod differenti u kienu żvantaġġati ingustifikament meta mqabbla ma' konsumaturi ta' karga bażika tal-elettriku li bbenefikaw minn tnaqqis b'rata fissa tal-ispejjeż tan-netwerk għall-istess perijodu u li fir-rigward tagħhom ma kien hemm ebda obbligu ta' hlas retroattiv.

3. Ksur tal-principju tal-aspettattivi legittimi

Fil-kuntest tat-tielet motiv, ir-rikorrenti ssostni li minhabba ċirkustanzi partikolari, hija seta' jkollha l-aspettattiva legittima li kienet ser tkompli tibbenefika mill-ispejjeż tan-netwerk speċjali li kienu jinġhatawliha.

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Novembru 2018 – DEI vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-694/18)

(2019/C 35/35)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: E. Bourtzalas, A. Iliadou u Ch. Synodinos, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2018)4947 final tat-30 ta' Lulju 2018, Każ SA. 50152, sa fejn fiha din iddeċidiet li ma tqajjimx oġġezzjonijiet dwar l-iskema ta' għajjnuna għall-Metavatiko Michanismo Apozimiosis Evelixias AE (iktar 'il quddiem "Neos MMAE") il-ġdid li l-Greċja nnotifikat, abbażi tal-konklużjoni li tali skema hija kompatibbli mas-suq intern fis-sens tal-Artikolu 107(3)(ċ) TFUE; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ħlas tal-ispejjeż sostnuti minn DEI.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq li l-att ikkontestat huwa vvizzjat minn żball manifest ta' evalwazzjoni taċ-ċirkustanzi ta' dritt u ta' fatt, kif ukoll minn ksur tar-rekwiżiti formali essenzjali tal-kawża fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tal-Artikolu 108(2) TFUE, inkwantu l-Kummissjoni ma tatx bidu għall-proċedura ta' investigazzjoni formali.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq li l-att ikkontestat huwa vvizzjat minn żball manifest ta' evalwazzjoni taċ-ċirkustanzi ta' dritt u ta' fatt, meta jiġi konkluż li l-Metavatiko Michanismo Apozimiosis Evelixias il-ġdid jissodisfa l-kriterji tal-linji gwida dwar l-għajjnuna mill-Istat għall-protezzjoni ambjentali u l-enerġija 2014-2020 fl-evalwazzjoni tal-kompatibbiltà tal-għajjnuna mas-suq intern skont l-Artikolu 107(3)(ċ) TFUE u, b'mod partikolari, il-kriterji ta' adegwatezza, proporzjonalità, neċessità, effett ta' iċċentivazzjoni u prevenzjoni tal-effetti negattivi indebiti fuq il-kompetizzjoni.